Державний
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 285

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 28781

Бершов
Павел Иванович

Начато 23 октября 1945 г.
Окончено 2 июля 1955 г.
на 18 листах

Державний
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 285

рівська централізація державного управління, яка знищила ландтаги і автономне управління земель, з тим, щоб була відновлена децентралізація управління, яка існувала перед установленням гітлерівського режиму, з відновленням ландтагів і двох загальнонімецьких палат;

c) має бути створений такий Тимчасовий німецький уряд, встановити центральні німецькі адміністративні департаменти в справах фінансів, промисловості, транспорту, комунікацій, зовнішньої торгівлі, відповідно до рішень Потсдамської конференції.

2. Доручити Контрольній Раді виробити тимчасову демократичну конституцію з залученням до цієї справи демократичних партій, вільних профспілок та інших ан-

завдання, викорінення решток німецького мілітаризму та фашизму, проведення всесторонньої демократизації Німеччини і здійснення заходів по відновленню німецької економіки, як і безумовне виконання зобов'язань перед союзними державами.

5. Постійна конституція Німеччини має бути затверджена німецьким народом.

II.

ПРО ДЕРЖАВНИЙ УСТРІЙ НІМЕЧЧИНИ

1. Німеччина відновлюється як єдина миролюбна держава — демократична республіка з загальнонімецьким парламентом з двох палат і загальнонімецьким урядом, при забезпеченні конституційних прав земель, що входять до складу німецької держави.

2. Президент Німецької республіки обирається парламентом.

3. На всій території Німеччини буде чинною загальнонімецька конституція, встановлена парламентом, а в землях — конституції земель, установлені ландтагами.

4. Німецька конституція, як і конституції земель, будуть побудовані на демократичних засадах. Вони повинні закріпити розвиток Німеччини як демократичної і мирної держави.

5. Загальнонімецька конституція і конституція земель забезпечать вільне утворення і діяльність усіх демократичних партій, а також професійних спілок та інших громадських демократичних організацій і установ.

6. Усім громадянам Німеччини незалежно від раси, статі, мови і релігії загальнонімецькою конституцією і конституціями земель будуть забезпечені демократичні свободи, включаючи свободу слова, друку, релігійного культу, публічних зборів і спілок.

7. Парламент і ландтаги земель обиратимуться на основі загального, рівного, прямого виборчого права при таємному голосуванні і пропорціональній системі.

8. Органи місцевого самоврядування (районні та общинні ради) обиратимуться на таких же демократичних засадах, що і ландтаги земель.

Присвоєння Й. В. Сталіну звання почесного громадянина Румунії

БУХАРЕСТ, 22. (ТАРС). — Всі газети опублікували таке комюніке президії Ради міністрів:

«На сьогоднішньому засіданні Ради міністрів д-р Петру Гроза запропонував у зв'язку з другими роковинами приєднання Трансільванії до Румунії обрати Генералісимуса Сталіна почесним громадянином Румунії на знак вдячності всього румунського народу за допомогу в боротьбі за визволення від фашистського ярма і повернення незалежності Румунській державі. Рада міністрів одноголосно ухвалила пропозицію і уповноважила д-ра Петру Гроза повідомити славного вождя радянських народів про рішення Ради міністрів.

Прем'єр-міністр повідомив також Раду, що муніципалітет міста Клуж обрав Міністра Закордонних Справ СРСР В. М. Молотова почесним громадянином Клужа на знак вдячності всього народу Північної Трансільванії за подану підтримку в справі відновлення трансільванських кордонів і допомогу в боротьбі за права Румунії.

Д-р Петру Гроза повідомив також, що за пропозицією уряду його величності король нагородив орденом Кароля I в ступені кавалера Великого Хреста, першого заступника Міністра Закордонних Справ СРСР А. Я. Вишинського за особливі заслуги перед Румунією в справі ствердження її прав на всю Трансільванію і захист румунських інтересів.

Рада міністрів з піднесенням прийняла повідомлення про ці урочисті рішення».

та Василь Сомов.

Командну першість львівські боксери.

ло Батрак вибили по 49 о...

ДО ПЕРЕБУВАНН... ...ГАЦІЇ ВЕРХОВНОЇ РАД... В АНГЛІЇ

ЛОНДОН, 24. (ТАРС). ... березня делегація депутатів Верховної Ради СРСР відвідала могилу ... на Хайгейтському кладо...

Наказ Трум...

ВАШІНГТОН, 23. (ТАРС). Трумен видав наказ, що негайно набирає чинності і визначає правила, за якими урядові службовці США звільнятимуться з роботи в усіх випадках, коли є «достатні підстави» запідозрювати їх у нелояльності до Сполучених Штатів. Ці «підстави» включають приналежність до будь-якої асоціації, підпорядкованої або співчуваючої іноземним або внутрішнім організаціям, які міністр юстиції визначить як «тоталітарні, фашистські, комуністичні або підривні, або такі, що провадять політику, яка захищає або схвалює акти насильства з метою замаху на конституційні права інших осіб, як такі, що прагнуть змінити форму правління США неконституційними методами».

Наказ Трумена пропонує міністерству юстиції і федеральному бюро розслідувань перевірити всі 2300 тисяч урядових службовців, зайнятих тепер в урядових установах США, використовуючи для цього справи, заведені федеральним бюро розслідувань на підозрюваних осіб, а також далі перевіряти всіх службовців, які найматимуться на роботу. Особи, що подають заяви про прийом на роботу до урядових установ, відтепер також повинні перевірятися за справами, заведеними в комісії палати представників щодо розслідування антиа...анської діяльності, за справами, заведеними армійською і морською розвідками, а також за справами «всякого іншого відповідного розслідувального або розвідувального органу».

Наказ Трумена докладно описує функції «бюро в справі нагляду за лояльністю», які повинні бути створені в комісії цивільної служ... урядових установах ... відтепер будуть відповідальні за лояльність усіх службовців.

Наказ Трумена вимагає, щоб кожний виконавчий орган і установа ... і утримували штат людей ... навчених для викона... служби безпеки. Наказ також ... щоб кожна урядова ус... створили одно а... внутрішніх бюро для ... лояльністю в складі не менш трьох чоловік з метою розгляду справ про лояльність, які виникають в їх власних установах.

Крім того, наказ передбачає створення «Центрального індексу» з переліком усіх осіб, лояльність яких розслідувалася. Цей індекс служитиме для довідок усім урядовим агентствам, які відають найманням службовців.

Відпов...льни... ...СТ...

БФ 00196. Адреса редакції: м. Київ, вул. Воровського, 22. Телефони редакції: 4-35-24, 5-41-21 4-11-68. Зам. № ...14.

Друкарня в-ва ЦК КП(б)У «Радянська Україна», Київ, Прозорівська, 59, тел. 5-90-26, 5-20-25, 5 51-32.

твердої, послідовно проваджуваної ленінсько-сталінської політики союзу робітників з трудящими масами селянства під проводом робітничого класу.

Ленін передбачав також і те, що шлях до здійснення союзу між соціалістичною промисловістю

справи Леніна товариш Сталін повів партію і народ твердим ленінським курсом до перемоги соціалізму в нашій країні.

* * *

XI з'їзд велику увагу приділив роботі в комсомолі, чітко визначивши роль комсомолу, як мо-

рік стали програмою життя й боротьби всіх радянських людей.

Комсомольці, молодь ідуть в перших рядах борців за дальший розквіт господарства й культури нашої великої Батьківщини.

Т. ІВАНОВ.

Почесне завдання молодих машинобудівельників України

РОЗМОВА З МІНІСТРОМ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОГО МАШИНОБУДУВАННЯ СРСР тов. П. М. ГОРЕМИКІНИМ

В розмові з кореспондентом «Молоді України» міністр сільськогосподарського машинобудування СРСР тов. П. М. Горемикін сказав:

— Історичне рішення лютневого Пленуму ЦК ВКП(б) про заходи піднесення сільського господарства нашої країни в післявоєнний період поставило велике й відповідальне завдання перед промисловістю, яка забезпечує соціалістичне землеробство тракторами, комбайнами й іншими машинами. Наша промисловість повинна не тільки відбудувати, але й перевершити довоєнний рівень механізації сільського господарства, повністю забезпечити колгоспи, радгоспи, МТС необхідною кількістю машин і запасними частинами до них.

У виконанні цього великого завдання чималу роль мають відіграти заводи сільськогосподарського машинобудування України. Вже в 1947 році ХТЗ повинен дати країні кілька тисяч тракторів, Запорізький завод «Комунар» — 3000 комбайнів «Сталінець - 6», Одеський завод імені Жовтневої революції — 4000 тракторних і 22.000 кінних плугів, Кіровоградський завод «Червона зірка» — 5000 сівалок, завод імені І Травня в м. Осипенко — 9000 жаток і 20.000 кінних грабель, Харківський завод «Серп і молот» — 9000 молотарок. Велику кількість сільськогосподарських машин для наших колгоспів дадуть підприємства Києва, Львова, Дніпропетровська, Ворошиловграда, Сталіно і інших міст України.

Слід зазначити, що більшість цих заводів працює поки що незадовільно. Особливо відстають харківські заводи — ХТЗ та «Серп і молот». В січні і лютому вони недодали країні 372 трактори і 614 молотарок. Головна причина цього — відставання ливарних цехів. Тут дуже великий простій механізмів, погано організовано робочий процес, надто високий процент браку й невиконання норм значною частиною робітників. На цих заводах працює багато молоді. Комсомольські організації заводів недостатньо мобілізували молодих робітників на виконання виробничих завдань.

Комсомольці повинні активніше включитись у боротьбу за розгортання соцзмагання серед молодих робітників, допомагати кожному з них вчасно й якісно виконувати своє зобов'язання. Треба всебічно розвивати творчу ініціативу молоді, спрямовувати її на поліпшення технологічного процесу, а значить і на підвищення продуктивності праці.

Особливе значення в справі підвищення кваліфікації молодих робітників має технічна пропаганда. Як відомо, перед нами зараз поставлено завдання не тільки відбудувати та перевершити довоєнний рівень механізації сільського господарства, але й, як указав у своїй доповіді тов. Андрєєв, значно піднести якість виробництва нових тракторів і сільськогосподарських машин.

Наші заводи, зокрема харківські, вже приступили до виконання цього завдання. Почесний обов'язок комсомольців, молодих спеціалістів — підготувати молодь до освоєння нової техніки, нових технологічних процесів, систематично розширяти технічний кругозір молодих виробничників.

Комсомольці Харківського тракторного заводу у відповідь на рішення Пленуму ЦК ВКП(б) включились у соцзмагання на відзнаку 30-х роковин Жовтневої революції і взяли на себе почесне зобов'язання допомогти колективу підприємства виконати річну програму й дати в 1947 році 50 тракторів понад план.

Немає сумніву, що комсомольці і молодь інших підприємств сільськогосподарського машинобудування України зроблять усе, щоб допомогти партійним і радянським організаціям успішно виконати велике й відповідальне завдання в справі швидшого озброєння колгоспів, радгоспів і МТС передовою технікою.

огульне огудження німецького народу, як і всякого іншого народу, в Радянському Союзі розглядається лише як одна з різновидностей расизму.

Тепер, після розгрому гітлеризму, коли контроль над Німеччиною знаходиться в руках союзних держав, відповідальність за дальшу долю Німеччини лягає, насамперед, на ці держави. Перед ними стоїть завдання — допомогти німцям, які прагнуть стати на новий шлях, зробити Німеччину мирною демократичною державою і не допустити відродження Німеччини як агресивної сили.

Радянський уряд не вважає, що в цьому відношенні робиться все, що необхідно.

Не можна сказати, що як демократизація, так і демілітаризація Німеччини здійснюються тепер у повній відповідності з тими рішеннями, які були прийняті союзниками. Однак, ми вважаємо, що тільки на шляху справжньої демократизації Німеччини, разом з проведенням її демілітаризації, можна досягти поставленої мети— перетворення Німеччини в мирну і демократичну державу, яка згодом займе гідне місце серед миролюбних народів. Інші шляхи можуть привести лише до тих або тих тимчасових, несталих успіхів, але не можуть служити досягненню нашої головної мети — не допустити того, щоб у центрі Європи знову виникло вогнище найнебезпечнішої агресії в особі відродженої мілітаристичної Німеччини.

Існують плани покінчити з Німеччиною як з самостійною державою. Одні йдуть до цієї мети прямо, інші — покрученими шляхами. Радянський Союз не поділяє планів знищення Німеччини як самостійної держави і вважає такого роду проекти історично безпідставними і не відповідаючими інтересам народів, що прагнуть до сталого миру.

чину. Цього не можна заперечувати. Федералізація дає тимчасову вигоду союзникам-переможцям. З точки зору сьогоднішнього дня ця вигода очевидна.

Однак, якщо взяти це питання з точки зору завтрашнього дня, то федералізація являє серйозну небезпеку. Якщо думати не тільки про тактичну вигоду найближчого періоду, але заглянути вперед, то настанова на федералізацію Німеччини не виправдується інтересами демократичних країн.

Ставши на позицію федералізації Німеччини, союзники можуть підірвати довір'я до своєї політики в німецькому народі. В цьому разі ідея єдності Німеччини, яка, як видно, дорога німецькому народові, буде віддана до рук німецьких мілітаристів, що прагнуть до відновлення Німеччини, як країни мілітаристської і пануючої над іншими народами. Проголошення союзниками настанови на федералізацію поведе до того, що мілітаристи стануть на чолі руху за об'єднання Німеччини і постараються оволодіти німецьким народом у своїх інтересах. У результаті цього піднесе голову ідея реваншу, розцвіте шовінізм, який в Німеччині має такий сприятливий грунт, і створяться умови для появи нових бісмарків або навіть нових гітлерів.

Історія Німеччини вчить нас тому, як небезпечно, щоб ідея єдності Німеччини опинилася в руках німецьких мілітаристів. Якщо знову прагнення німецького народу до єдиної Німеччини стане знаряддям в руках німецьких мілітаристів, які дуже живучі, то політика союзників у справі перебудови Німеччини на мирній і демократичній основі буде приречена на провал.

Федералізація може створити і інші утруднення для союзних держав у Німеччині.

(Закінчення на 4-ій стор.).

Протокол ...

15 года октября 23 дня. Я Оперуполномоченный Путивльского ро НКВД ст. лейтенант Расторгуев сего числа допросил репатриированного.

2

Бершова Павла Ивановича 1920 года рожд. уроженца с. Чаплищи, Путивльского р-на Сумской обл. из семьи крестьян-бедняков, рабочий, женат, б/п. грамотный 3 кл. со слов ранее не судим, русский гр. СССР. Проживает в д. Пересыпки Зиновского с/с. За дачу ложных показаний предупрежденность 89 ук.

Вопрос: Назовите Ваших родственников и их местонахождение в настоящее время?

Ответ: Из родственников я имею мать Марфа Григорьевна - проживает в с. Чаплищи - колхозница, неродной отец Здражевский Иван Викторович - завхоз к/с. за коммуна наша жизнь Чаплищанского с/с, брат Здражевский Владимир Иванович 1929 года рожд. - проживает в с. Чаплищи - работает в колхозе. брат Здражевский Александр Иванович 1926 года рожд. - находится в РККА - старшина РККА. сестра Здражевская Валентина Ивановна - проживает в с. Чаплищи.

Вопрос: Где Вы находились и чем занимались во время немецкой аккупации?

Ответ: Во время немецкой аккупации 30 ноября 1941 г. я прибыл в с. Чаплищи и старостой Резонтовым Владимиром Павловичем я был передан в „Украинскую армию" где я пробыл 7 дней и из этой армии бежал. с 7 января 1942 года по 15 апреля 1942 года я был арестован и содержался в полиции в гор. Белополье. 15 апреля 1942 года наша часть была направлена в гор. Брянск на борьбу с партизанами. На ст. Ворожба я из этой части бежал и попал в Дяковский с/с д. Заяровка, а после прибыл в с. Чаплищи и проживал до 10 мая 1942 года. Бершов

...был взят на учет в ...
и должен был являться в Белогалицкую участ-
ковую Полицию. 1 июня 1942 года я был взят Бело-
польской полицией и содержался 2 дня в Белоголь-
ской полицией где после 2х дней содержания я
был направлен в тюрьму гор. Конотоп, где пробыл
до 1го июля 1942 года. 1го июля я был освобожден, и прибыл
в гор. Путивль. На аккупированной территории я прожи-
вал в д. Чаплицы и в х. Соловьев. И работал по домаш-
нему хозяйству.

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы выехали в Герма-
нию, где находились и чем занимались там?

Ответ: 15 апреля 1943 года я был мобилизован для отправ-
ки в Германию, но так как я сделал себе телесное
повреждение, то в гор. Конотоп мне была сделана
врачебная операция и я был отправлен в с. Чаплицы.
6 августа 1943 года я был взят немецкими солдатами
и был отправлен в Германию. В Германии я нахо-
дился в лазарете в гор. Холм (польша) 2 месяца, после
чего был направлен в лагерь В/пленных в гор. Холм 15
октября 1943 года из лагеря я бежал, в 12 км. от гор.
Хоростынь я был пойман и был отправлен в тюрьму
в гор. Ровно в тюрьму, где содержался до 1го января
1944 года, после чего я был направлен в гор. Заган где
пробыл 15 дней и был направлен в шахту в гор. Кото-
вицы где я работал до 22 января 1945 года, после
чего я был эвакуирован в гор. Нюренберг, где я пробыл
2 недели в лагере В/пленных и был освобожден аме-
рикацами.

Вопрос: Вызывались ли Вы когда либо администра-
цией или представителями немецкой
власти и по каким вопросам?

Ответ: Ни администрацией, ни представителями немец-
кой власти я не вызывался ни по каким воп-
росам. Обязательств немецкому командыванию
я никаких не давал. Бернов

Вопрос: Кто вместе с Вами находился из знакомых на территории Германии, их поведение и местонахождение в настоящее время

Ответ: Из знакомых в Германии вместе со мной находились жит. Скуносовского с/с Каменский Анатолий и жит. с. Н-Гончары Курочкин Василий, отрицательного в их поведении я ничего не знаю. в настоящее время они находятся по вышеуказанному месту жительства.

Вопрос: Кого Вы знаете из лиц перешедших на службу к немцам или сотрудничавших с ними?

Ответ: Из лиц перешедших на службу к немцам я никого не знаю.

Вопрос: Кто сможет подтвердить причину выезда Вас в Германию и Ваше поведение там?

Ответ: Причину выезда меня в Германию смогут подтвердить жит. Чаплищанского с/с Мауляков Федор Васильевич, Черенов Иван Петрович жит. Зиновского с/с Руденко Никита Климович о поведении меня в Германии смогут подтвердить жит. с. ~~Гончары~~ Курочкин Василий, Каменский Анатолий ~~жит~~ с. Скуносово.

Показания с моих слов записаны правильно мне прочитано в слух о чем и расписываюсь.

Бершов

Допросил Пом. Оперуполномоч. Расторгуев

Прибыл из Германии 13/X 45 года

НКВД СССР
лагерь 267
г. Заган
17.9.1945 г.

видом на жительство служит не может

Удостоверение

Выдано Бершову Павлу Ивановичу
год рожд. 1920

В том, что он по прибытии с Пересыльного пункта с 25.5.1945 г. по 17.9.1945 г. находился в г. Загане
и проверочно-фильтрационном пункте
и следует к месту жительства.
Сумская обл. Путивский р-н, с. Чаплицы.

Удостоверение по прибытии к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД. для получения вида на жительство

Комендант Лагеря
гв. подполковник (Богатый)

Войсковая Часть Почта



Przedsięwzięcie
PO UKSB 17/XII
W 1920
Rzeźna [illegible]

Регистрационный лист

5

Репатруируемого по лагерю № 15

населенный пункт - гор. Заган.

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам). Бершов Павел Иванович
2. Год и место рождения 1920 года, урож. Сумской обл, Путивского р-на, дер. Чаплища.
3. Партийность, где находятся парткомсомольские документы беспартийный
4. Каким РВК призывался в Кр. Армию и где находятся ~~[illegible]~~ близкие родственники. В апреле м-це 1941 года призван Путиевским РВК. Отец и мать проживают по месту рождения
5. Последнее место службы в Кр. Армии, звание должность и наименование части С апреля м-ца 1941 года служил рядовым в 273 сапер б-н
6. Где, когда и при каких обстоятельствах попал к немцам В октябре м-це 1941 года в районе Вязьмы попал в окружение, а затем в плен
7. Чем занимался и где находился на территории противника работал рабочим на шахте в гор. Катавицы.
8. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался ли немцами и за что В 1942 и 1943 году подвергался аресту всего 7 раз, за связь с партиз
9. Находился ли в Спецлагерях, где именно, наименование лагеря и что там делал не находился.

10. Проходил ли службу в немецкой армии в воинских частях, учреждениях и равных б-нах, создаваемых командованием немецкой армии. Не проходил

11. Прочие данные

Собственноручная подпись регистрируемого Бершов.

Примечание:

а) Когда и откуда прибыл в настоящий лагерь 24. мая 1945 г. из Американского лагеря в/п. гор. Нюренберг

б) Когда и куда убыл из лагеря

Регистрацию произвел сотрудник опергруппы капитан: Мерлоц.

Регистрационный лист проверил

Начальник оперативной группы „Смерш" [signature]

„10" 6 1945 г.

Протокол допроса

6

гор. Путивль от 24 июня 1946г

Я пом. опер. уполномоченного Путивльского р/о МГБ, Сумской области сержант Плахотный допросил репатрианта:

Бершова Павла Ивановича, 1920 года рождения, уроженца и жителя с. Чаплище Путивльского р-на, Сумской области, русского, б/п, гражданства СССР, по соц происхождению и семьи крестьянина-бедняка по личному положению колхозника, образование 2 класса, Судимого в 1939г за хулиганство. (срок: шесть м-цев принуд работы). проживающего в с. Чаплище, Путивльского р-на Сум. об.

Об ответственности по ст. 89 УК УССР, за дачу ложных показаний предупрежден:

Бершов

Вопрос: Где вы находились в период временной оккупации Немцами гор. Путивль?

Ответ: В Ноябре м-це под Вязьмой, будучи рядовым отдельного саперного батальона №273 я попал в плен и содержался в лагере русских в/пленных в гор. Рославль где я пробыл 4 дня и при переводе нас с Рославля на Смоленск я по дороге с колоны в/пленных убежал

Бершов

со мной в школе убежали еще два человека, но фамилий их я не знаю. Мы побыли дня три в ближней деревни, названия ее не помню, где нас переодели в гражданскую одежду (из жителей этой деревни я никого не знаю) и я прибыл на место своего рождения в с. Галицкое Путивльского р-на, Сумской области

Вопрос: Чем занимались проживая в селе Галицкое?

Ответ: По приходу из плена в с. Галицкое я по предложению старосты Резонтова Владимира Павловича, который в настоящее время осужден) Нач. Путивльской полиции был назначен в сельскую охрану, для охраны старосты, со мной вместе был в охране: Алексин Николай Григорьевич, который в настоящее время неизвестно где. После двух недельного пребывания в сельской охране меня по мобилизации забрали в комендантскую роту в город Путивль, где со мной вместе служили из с. Галицкое: Алексин Николай Григорьевич, Ермаков Николай Семенович, Ермаков Евгений Иванович, Черепов Иван Яковлевич, Мандрыкин Александр Сергеевич, убит партизанами. Из с. Октябрьское Голодов Егор, местожительства не помню, где находился в настоящее время не знаю. Через две недели приехали немцы и отобрали двадцать

Белов

Продолжение показания Берлова П. Ив. от 24/VI-46 г. 7

человек из этой комендантской роты и направили в гор. Белополье, в числе которых был и я, где нас зачислили в Украинскую армию.

Вопрос: Сколько времени и в должности кого вы служили в Украинской армии и где и в каких боях участвовали?

Ответ: Я был зачислен в должности рядового и прослужив 4 или 5 дней убежал на место своего рождения в с. Гапличе.

Вопрос: Кого вы знаете из сослуживцев в Украинской армии и кто может подтвердить о вашем побеге?

Ответ: Со мной в месте в Украинской армии служили: Ермаков Евгений Иванович, Алешин Николай Григорьевич и Черепов Иван Яковлевич они все из с. Гапличе, но дома один Черепов И.Я. с этими же гр-нами я вместе и убежал из Украинской армии, которые и могут подтвердить об этом побеге.

Вопрос: Чем стали заниматься в с. Гапличе после прихода из Украинской армии?

Ответ: Через два дня после моего прихода из Украинской армии в с. Гапличе нас арестовала Белопольская полиция и отправили нас в гор. Белополье, где через комендатуру нас направили в этучасть Украинской армии, где нас содержали под стражей, но занимались ничем не занимались.

Берлов

Вопрос: Сколько времени вы пробыли на таком положении?

Ответ: Под стражей нас содержали с 13 февраля 1942 года и по 14 апреля 1942 года

Вопрос: Где вы участвовали в боях будучи в Украинской армии?

Ответ: 15 апреля 1942 года нашу часть отправили на борьбу с партизанами, и я 15/IV-42 г. со станции Ворожба убежал в Дьяковский с/с дер. Заярова Бурынского р-на, Сумской области, где я в своей двоюродной сестры, Михальченко Таисьи и Дмитриевны, пробыли два или три дня и отправился по месту своего рождения в с. Гапличи. В боях в составе Украинской армии я нигде не участвовал.

Вопрос: Кто может подтвердить о вашем побеге из Укр. армии со ст. Ворожбы?

Ответ: О моем побеге 15/IV-42 г. со ст. Ворожбы может подтвердить уроженец с. Гапличи Герасов Иван Яковлевич, который пошел дальше с этой же частью, а в настоящее время проживает в дер. Карпиловка Дьяковского с/с Бурынского района Сумской области.

Вопрос: Где находились с. Гапличи после вторичного побега из Украинской армии?

Ответ: После вторичного побега из Украинской армии с. Гапличи я две недели т.е. с 15/IV-по 10 мая 1942 г. скрывался от немецких властей,

Беринов

Продолжение показания свидетеля Бершова П. Ив. от 24/II-46 г.

а 10 мая 1942 года, так как о моем местонахождении в с. Чаплище многие узнали я решил заявить в Белогалецкую участковую полицию, под предлогом что я отстал от эшелона. В полиции мне предложили через каждых два дня ходить в участок полиции на отметку. 30 мая 1942 г. меня арестовала Белопольская полиция и отправили в Конотопскую Тюрму.

Вопрос: Сколько раз вы задерживались Путивльской полицией и за что.

Ответ: Путивльской полицией я задерживался 4 раза, как подозреваемый в дезертиство и связи с партизанами.

Вопрос: Сколько времени вы пробыли в конотопской тюрме и кто был в месте с вами?

Ответ: В Конотопской тюрме я был с 30 мая 1942 г по 1 июля 1942 го т-е один месяц, со мною в месте в камере сидели Лузин Василий, отчества не помню, из с. Азаречи Конотопского р-на, и Кичак Иван, отчества не знаю, тоже из с. Азаречи, Конотопского р-на.

1го июля 1942 г. я был освобожден и направлен на место своего рождения в с. Чаплище до августа 1942 года я работал в хоз. отца а в августе м-це меня арестовала Белогалецкая полиция и направили меня в Путивльскую полицию где меня три раза допрашивали о Бравкине Иван. Ефрем. муж сестры

Бершов

моей матери, который в то время был задержан как партизан, в полиции Путивля я с ним содержался в одной камере. После трехразового допроса меня отпустили, а Бровкина расстреляли, а также и его мать Бровкину Прасковью, отчества не помню.

Вопрос: Кто еще был вместе с вами в камере Путивльской полиции?

Ответ: В одной камере Путивльской полиции со мною вместе сидело до 20 человек но я знаю лиш некоторых: Иванов Сверид Иванович в настоящее время пред. Вороновского с/сов. Путивльского р-на, Черноштан, имя, отчества не знаю его расстреляли и больше не знаю никого.

Вопрос: Расскажите при которых обстоятельствах вы попали Германию?

Ответ: После допроса Путивльской полицией о Бровкине я больше в полицию не вызвался и не допрашивался. Работал в хозяйстве отца. Зимой 1943 года я старостой был направлен с лошадью Мавлянова Федора Васильевича жителя с Чаплице, в мадярский обоз, не доезжая ст. Оскола я убежал и вернулся в с. Чаплице. 6 августа 1943 года немецким отрядом был арестован и отправлен в гор. Конотоп в лагер военно-пленных с которым я попал в гор Холм (Польша) где я работал на железной дороге по разгрузке угля и 15 октября 1943 года ночью через посредство одного поляка я из лагеря

Бертов

Продолжение показания арестованного Берлова от 24/VI-46

бежал и 19 октября 1943 года не доехав гор. Коростеня меня задержали немецкий офицер из армии „СС" и отправил в гор. Ровно, где я пробыл в Ровенской тюрьме 3 дня и был отправлен в лагерь в/пленных, где работал в подсобном хозяйстве

Вопрос: Кто вместе с вами был в Ровенской тюрьме и с кем вместе были в Ровенском лагере?

Ответ: С кем я был в тюрьме я никого не знаю, а в Ровенском лагере был вместе со мной Чурочкин Василий, отчество не знаю из Н-Гончар, Путивльского района, Сумской области.

Вопрос: Как вы попали в Германию и чем там занимались?

Ответ: В месте с этим лагерем в/пленных я был переброшен в гор. Звягель, где я отбыл карантин 15 суток и был направлен на работу в шахту гор. Катовицы где я работал до 1 января 1945 года. При подходе Красной армии к гор. Кракову нас, в/пленных, отправили в гор. Нюрнберг где в апреле м-це 1945 г был освобожден Американскими войсками

Вопрос: Сколько раз вы арестовывались немецкими органами будучи в Германии

Ответ: Будучи в Германии немецкими органами я не арестовывался, был задержан на станции Бакитно, недалеко от Коростеня, офицером „СС" за побег с лагеря в/пленных из Хома Берлов

Вопрос: Сколько раз вызывались администрацией лагеря и для чего?

Ответ: За невыход на работу администрацией лагеря я вызывался 5 раз.

Вопрос: Что можете добавить до своего показания?

Ответ: Добавить до своего показания ничего не имею.

Показание записанные с моих слов, правильны, мне прочитаны, в чем и расписываюсь: Бершов

Допросил П/опер. уполномоченного Путивльского Р/о МГБ с-т [signature] /Плахотный/.

1450

Arbeitskarte für ausländische Arbeitskräfte

10

aus den besetzten Ostgebieten

Der Amtsvorsteher
des Amtsb...
Profen





356 L - 4263 - (100000. 6. 43.) 140 g l. L 0204 (11703)

Павел Бермов

A. Gr. B.

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Berschow

Vor(Ruf-)name: Paul

Geburtsname bei Frauen: –

Geboren am 29.4.1924 in Nowo-Hantschary

männlich, ~~weibl.~~ ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarb.)

Volkszugehörigkeit: –

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgeb.

Heimatort: Nowo-Hantschary

Kreis: Sumy

Wohnhaft: Gemlager Profen

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Gleisarbeiter

Arbeitsbuch-Nr.: A 245 Zei/00045

Arbeitsstelle: Anhaltische Kohlenwerke
Profen Krs. Zeitz

Trpt-Nr.:

Im Inl. seit 1943

Eingestellt am 21. Mai 1943

Ausgestellt am 28. Dez. 1943

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Weissenfels

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all' atto dell' abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos haevnede Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a megnevezett munkavezetőnél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után ervényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo kod označenog šefa preduzeća i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný lístok oprávňuje k práci len u menovaného správcu podniku a opustením tohoto pracovného miesta stáva sa neplatným.

Това удостоверение важи само за работа при означения ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това място.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

12

A r b e i t s b e s c h e i n i g u n g

Wir bescheinigen dem Ostarbeiter Berschow, Pawel (1450)

dass er vom 9.12.44 bis 14.4.45 auf unserer Grube Gertrud im Abraumbetrieb tätig war.
Gleichzeitig bescheinigen wir, dass die Arbeitskarte auf Grube Emma verloren gegangen ist.

Zechau, den 5.Mai 1945

Anhaltische Kohlenwerke
Aktiengesellschaft
Grube Gertrud

i.V. Brand.

16/II-46

Справка

Путивльское РО НКВД на гр. Берцов Павел Иванович 1924 г. компр. материалами не располагает.

Нач. Путивльского РО НКВД
Капитан /Медведев/

Утверждаю"
Пред.р-ной провер.
фильтр.комиссии
Путивльск РО

14

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

/По фильтрационному делу/

Гор/село/ - г. Путивль

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Путивльском РО НКВД рассмотрев фильтрационное дело на репатрированного советского гр-на - Бершова Павла Ивановича 1924 г - - - прибывшего к месту постоянного жительства в Путивльский р-н и нашли, что-

Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00709/00438 от 10/о-46 года.

П о с т а н о в и л и:

1. Считать гр.- - Бершова Павла Ивановича - проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1 спец.отдела УНКВД по Сумской области для хранения.

Комиссия:-

п. 110 - II 7.

15

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Бершов Павел Иванович не менял
2. Год, месяц и число рождения	1924 г. 29 апреля.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Новые Гончари, Путивльского р-на Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	На родине.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец, Украинский.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не имел.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	4 кл.
9. Профессия, специальность	нет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судился.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939	1941	Колхоз Краснознаменный комсомол	с/х работн.	с. Новые Гончари.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	в/об.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Не пр.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служил		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Не был
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	В 1941 г. при оккупации Сумской обл.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не задерживался.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес места жительства
Поступления	Увольнения			
1941	1942	в Колхозе - работал	с/х работы	с. Новые Гончари

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	В 1942 г. мобилизован на работу в Германию.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Нет.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942	1945	Угольная промышленн. Шахта Розец	г. Цехау (Германия)	Чернорабочий

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	Нет
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя., отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Не знаю.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	В 1945г. освобождены войсками союзников.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно)
Бершов Иван	58	отец	с. Новые Гончари в семьи хозяйств	Не известно
— " — Александр	57	мать	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	б). Клюева Парасковия Цеков Иван с. Новые Гончары
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	ничего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	В Красную Армию.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Немецкие документы

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилоотписк указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Бершов.

Анкета заполнена «4/VI» 1945 г. в Хировском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

г. Хиров Дрогобыч. обл.
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Оперупол. ма. мл. лт. Ю.
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«4» июня месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Бершов Л.И.
(фамилия, инициалы)

Основании препятствующих к призову в Красную Армию не имеется

РЕШЕНИЕ: Из ПФП направляется в Хировский РВК

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: Уп НКВДСССР Майор Уб (должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись) (Румянцев)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Уп УКР „Смерш" Майор (должность, звание и фамилия) (подпись) (Гуляев)

Уп НКГБСССР Майор Уб (должность, звание и фамилия) (подпись) (Перов)

УССР
НОВО-ГОНЧАРСКИЙ
Сельский Совет
депутатов трудящихся
Путивльского района
27 Февраля 1947 г.
№ —
с. Ново-Гончарс
Сумской области

17

Справка-Характеристика

На Грна Бершова Павла Ивановича 1924 г.р.
жит. дер. Н-Гончар Н-Гончарского с/совета
в том, что он по соц. происхождению
из крестьян-Середняков.

Бершов в период Оккупации с Сентября м-ца 1941 г.
по 1943 год проживал дома в дер. Н-Гончары
работал в общине рядовым.
Проверяемый и его родные в период оккупа-
ции ничем себя нескомпрометировали.
В 1943 году Бершов немецкими властями
насильственно был угнан на работы в Германию
В данное время служит в Советской Армии
его адрес Пол. почта № 23483.

Пред. с/сов.
Секретарь Черняк

Архивное
пересмотрено в соответствии
и оставлено для дальнейшего хранения
№ 18482
Согласны:
Начальник отделения
Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
195 г.

України

дянської інтелігенції

роводився рос-
енням робочо-
великої сітки
культурних за-
бробут трудя-
жити населен-

бояр, німецьких загарбників, на службі у яких перебували мерзенні вороги українського народу—українсько-німецькі націоналісти.

Партія більшовиків ставить своїм завданням в найближчий час добитися дальшого зміцнення і розвитку в Західних, Ізмаїльській і Закарпатській областях радянської соціалістичної

9. Vorname des Vaters: Иван
Имя отца

10. Name der Mutter: Соловей,
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
с. Сабинки, р. Котовский
обл. Сумская

12. Beruf: Маляр
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 15-12-41
Когда и где попал в плен
Вязма,

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

1. Name: Берлов
Фамилия Pawel Berschow.

2. Vornamen: Павел
Имя

28781

3. Geburtstag: 15 – 2 – 20.
День рождения

4. Geburtsort:
Место рождения

5. FEB. 1944 Stalag VIII C

5. Lager: Zug. V. St 367 n.St. 8-C
~~Лагер~~ Ves. u. St. VIII B

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Folg.
Чин Солдат

7. Truppenteil: 273 – Бат.
Воинская часть

Eingang 12.6.44

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере St. VIII C 81350.

Persch[illegible]

19

1. Фамилия Бершов.

2. Имя Павел 3. Отчество Иванович.

4. Год и место рождения 1920 г. Сумская обл. Пут. р-н.

5. Национальность Русский 6. Партийность б/п.

7. Профессия и специальность

а) военная Повар.

б) гражданская Повар.

8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская обл. Путивский р-н. с. Гапница.

9. Воинское звание красноармеец

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван 1941 г. Путивским Р.В.К.

11. Когда и где был пленен 1941 год. Вязьмой.

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность 273 О.С.Б сапер.

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)
1941г. Германия г. Катовиц Лагерь 253
Рабочий.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 26.5.45г. Нюрнберг. Германия

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД

16. Регистрационный номер 5%

17. Дата и место убытия 20/IX-45 На родину

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Борисов.
(подпись)

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

194 г.

КОМІТЕТ державної безпеки Української РСР УПРАВЛІННЯ по Сумській області	КОМИТЕТ государственной безопасности Украинской ССР УПРАВЛЕНИЕ по Сумской области

"____" _____ 199 г.

№_____

гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 19 дев'ятнадцять аркушів

"05" 05 2026 р.

Посада

Підпис

Арт. 1-С-3803-1